

Szerkesztőségi iroda:

Nagy-Recskerek,

Zápolya-utca 1-ső szám,

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája  
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.  
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felzárólatások intézendők.

Telefon 21. szám.

# TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

XXVIII. évfolyam. 231. szám.

Nagybecskerek, 1899.

**Hirdetési árak:**  
Egész évre ———— 12 krt.  
Félévre ———— 6 „  
Negyedévre ———— 3 „  
Egy óra ———— 1 „  
— Egyes szám ára 4 kr. —

**Hirdetések**

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.  
Azonkívül az összes hirdetés irodákban.

**Megjelenik**

vasár- és ünnepnapok kivételével  
mindennap esti 6 óráig.

Hétfő, október 9.

## Őszi közgyűlés.

Nagybecskerek, október 9.

Egy váratlan, szívhez szóló mozzanat teszi érdekessé a ma megkezdett rendes őszi közgyűlést, melyet annál szivesebben jegyzünk fel, miután újból tanujelét adta annak, hogy Rónay Jenő főispán számos oldalról ellene intézett támadások dacára, osztatlanul bírja e vármegye közönségének nemcsak tiszteletét és becsülését, de szívvel fakadó őszinte szeretetét is. Társadalmi uton gyűjtötték össze lelkes férfiak azt a néhány ezer forintot, mely szükséges volt ahhoz, hogy a művész esete megörökítse Rónay Jenő vonásait. Daliás alakját most ott üdvözöljük abban a teremben, melyet Deák Ferenc, Andrássy Gyula és Hertelendy József képei díszítenek. Szeplőtlen jelleme, önzetlen tevékenysége méltóvá teszik arra, hogy e kiváló férfakkal együtt tisztelje mindenki, aki a terembe lép.

Unokáink hadd gyönyörködjenek Rónay Jenő férfias alakjában, de mi arra kérjük a hatalmas Istent, a jó emberek örök pártfogóját, hogy sokáig tartsa meg nekünk torontáliaknak a mi szeretett főispánunkat, hogy annyi jót tehessen e vármegye javára, amennyit az ő nemes szíve óhajt.

A közgyűlésről következő tudósításunk számol be:

Jelen voltak:

Rónay Jenő főispán, Dr. Dellimanics Lajos, Bottka Béla, Rigó István, Szilágyi Albert, Dr. Vinczevidy Ernő, Hertelendy Ferenc, Filkovic Boldizsár, Strósz Béla, Semsey Gyula, Fóris József, Kisfaludy Péter, Palánácsky Gyula, Dr. Plechl Szilárd, Lauka Gusztáv, Zsiross Mihály, Keresztes Aladár, Schindelmann Sándor, Schupfer Károly, Szabó Ödön, Eiler Péter, Mencer Lipót, Rácz Jakab, Sándor József, Végh Károly, Daniel Ferenc, Grandjean Ede, Wachtel Leó, ifj. Bobor Gyula, Zsiross Imre, Szávics Szilárd, Weisz Izidor, ifj. Steinbach Antal, Stassik János, Dr. Milos Aurél, Lindhoff János, Dr. Klein Mór, Hertelendy Imre, Dr. Mihálovits Ödön, Szabadkai Ignác, Lowieser Mihály, Vihely Géza, Papp Ernő, Faur Kornél, Molnár Sándor, Bielek Antal Rankovics István, dr. Stassik Ferenc, dr. Pollák Viktor, Mayer Rezső, Hegedűs János, Szalay József, Orsó Gáspár, Paulnyi Samu, Dömötör Dezső, Meng József, Hegedűs Kálmán, Schulpe Vilmos, Rónay Ernő, Bogcha Márton, dr. Riesz Jakab, dr. Brájer Lajos, id. Kozenkay Béla, Hadfy Károly, dr. Végh Lajos, Kéler Akos, Hadfy Döm, Kécsi Tivadar, dr. Grandjean József, Laub Péter, Rónay László, dr. Kiss János, Kühn János, Baaden Károly, Alföldy Ede, Szekulics Milutin, Parsctich István, Karácsonyi Andor, dr. Balás Iván, Krsztics János, Tarnay Ferenc, Theodorovics Szvetozár, Istvánffy István, Franz J. L., Szabó Ferenc, Kayser Lajos, ifj. Tullics György, Balázs József, Gaal Imre, Kiszely Kálmán, Steinitzer Géza, Lowieser Imre, Réczey Gyula, Jablonszky Miklós, Ruppenthal Adám, Krumenacker Ferenc, Horváth Károly, Lebovics Dániel, Köhler Ottó, Maron Andor, Grósz József, Grób Béla, Urbán Péter, Predragovics Kristóf, dr. Sall Ferenc, dr. Demkó Endre, dr. Mangold Samu, Beller István, Szabó Lajos, dr. Perisics Zoltán, Haidegger Ödön.

Rónay Jenő főispán a szép számban egybegyűlt tagok lelkes eljenzése közepette elfoglalván az elnöki széket, szívélyesen üdvözlö a törvényhatósági bizottságot s a rendes őszi közgyűlést megnyitották nyilvánítja. Megnyitójában meleg szavakban emlékezik meg a törvényhatósági bizottság egyik ügybuzgó, rokonszenves tagjának, Gesztessy Jánosnak elhunytáról, mire a közgyűlés kimondja, hogy Gesztessy korai elhalálása felett jegyzőkönyvileg ad kifejezést fájdalomnak

s erről a családot értesíti (Általános helyeslés.)

Dr. Stassik Ferenc ügyvéd, megyebizottsági tag napirend előtt felszólalásra kér engedélyt, ami neki megadtván, a következő beszédet mondotta:

Tek. köztörvényhatósági bizottság!

Az életből egy emberöltőt a közügynek szentelni és hivatását emberül betölteni, az már nemcsak kötelesség, hanem érdem és pedig a legnagyobb érdem, a mit a férfi szűkebb köre, megyéje és hazája körül szerezhet. Ilyen érdemet tisztelt meg e megye közönsége folyó évi tavaszi rendes közgyűlésén, midőn szerezett főispánunkat, Rónay Jenőt, huszonöt éves szolgálati évfordulója alkalmából üdvözölte, neki szerencsekívánatait kifejezte és áldást kért a jövőben is buzgó, önzetlen, önfeláldozó, hazafias működésére. A május 15-diki közgyűlés jegyzőkönyve megörökítette azokat az üdvökívánatok és főispánunknak szívvel fakadt s szívhez szóló köszönő szavait, valamint azt a fogadalmát, hogy igyekezetét ezentúl is e megye felvirágzására fogja fordítani. Ezzel bevégződött a hivatalos üdvözlés, de társadalmi uton megindult a mozgalom avégből, hogy főispánunk arcképe a megye számára megfestessék: e mozgalom gyümölcse az a műredek, amely főispánunkat nemcsak megkapó, beszélő élethűséggel, hanem pompás kivitelben is ábrázolja. Az érésben eljár bizottság az arcképet a megye t. közönségének tulajdonába adta át avégből, hogy az a megye egyik ülési termében felfüggesztessék. Midőn az arckép elfogadását a t. megyei közönségnek és alispán ur ö nagyságának az eljár bizottság nevében megköszönöm, teszem azt azzal az óhajjal és kéréssel, hogy az arckép ne csupán emlék legyen közöttünk, hanem, hogy az, akit ábrázol, még sokáig viselje főispáni méltóságát e megyében és édes hazánknak javára. Isten éltesse a mi szeretett főispánunkat! (Zajos, szünni nem akaró eljenzés.)

Dr. Dellimanics alispán: Van szerencsém indítványozni: méltóztassék kimondani, hogy a közadakozásból festett képet köszönettel fogadjuk a vármegye tulajdonába s az azt ábrázoló tiszteletére mindenkor becsben fogjuk tartani. (Általános helyeslés és eljenzés)

Miután a közgyűlés tudomásul vette a belügyminiszter leiratát, melyben tudatja, hogy ő Felsége megköszönte a vármegye névnap gratulációt, következett a tárgy sorozat.

B o t k a Béla megyei főjegyző előadja az 1900-ik évi költség, előirányzatot. A Z s i r o s s Mihály főszámvevő kiváló szakértelmét dicséző munkálatot a következőkben ismertetjük.

Az előirányzat szerint az összes szükséglet 229.827 frt, a fedezet 229.876 frt s így a felesleg 49 frt.

Összehasonlítva ezen előirányzatot a múlt évvel, a szükségletnél 2127 frt, a fedezetnél 3052 frt emelkedés konstatalható.

A) Szükséglet.

I. r. A tisztviselők segéd- és kezelőszemélyzet fizetése és lakpénze címén 159.730 frt lett felvéve, miként a megelőző évre.

II. r. A szolgaszemélyzet bére és lakpénze szintén változatlanul marad 14.936 frttal.

III. r. A szolgaszemélyzet ruhája címén a megelőző évi 2962 frt helyett 4861 frt lett előirányozva, mert a vm. szolgálatában álló hajduk, hivatalosolgák és tiszt legények a jövő évben köpenyeg, téli zubbonyt és mentét is kapnak.

IV. r. Hivatalos helyiségek és fogházak bére változatlanul marad 1700 frttal.

V. r. Az irodai szükségletek a megelőző évi 17.450 frt helyett 17.590 frttal lettek beállítva, jölehet ez is csekély a valódi szükséglet-hez képest; a papírneműek 3000 frtről 3100

frtra, a nyomtatványok 2000 frtről 2100 frtra, a könyvkötő munkák 600 frtről 650 frtra emelkedett fel mérsékeltén, a gőzfűtés és villanyvilágítás üzemének fentartási költségei azonban 500 frtről 300 frtra szállítottak le, mert a világításhoz szükségelt áramot Nagybecskerek városának villanytelepe szolgáltatván, a fentartási költségek apadtak.

VI. r. Napidíjak és utiköltségek fejében 11.590 frt lett előirányozva, mint a megelőző évre.

B) Fedezet.

I. r. Állami javadalmazás címén a megelőző évi 182.900 frt helyett 193.000 frt vétetett fel, mert másként mint, a vm. dotációjának fölemelésével a költségvetését reálisan összeállítani nem lehet; még pedig azért, mert a vm. alapjai közül az ebadó-alap, mely a megelőző évben a közegészségügyi tisztviselők s a gazdasági előadó fizetésére, valamint a házipénztár egyéb szükségleteinek fedezetére 17.680 frttal volt igénybe véve, ily összeggel tovább meg nem terhelhető s e címen a jövő évre, a legkedvezőbb esetet véve számításba, csak 10.800 frt vehető fel. S miután a vm. alapjai már a maximális összegekkel vannak megterhelve a házipénztár szükségleteinek ellátására, nem marad más hátra, mint az állami javadalmazásnak fölemelése, ami annyival is inkább indokolt volna, mert azonkívül, hogy a házipénztár rendes kiadásaira a vm. törvényhatósága saját alapjaiból évente aránytalanul nagy összeggel járul, az évi zárszámadás szerint mutatkozó igen tetemes hiányokat is saját alapjaiból volt kénytelen mindezüdig fedezni.

Igy a házipénztár rendes szükségleteinek kiegyenlítésére jóváhagyott költségvetés alapján ki lett fizetve az egyes alapokból, csak az utolsó négy évet véve számításba: 1895-ben 23.525 frt, 1896-ban 23.971 frt, 1897-ben 25.212 frt, 1898-ban 26.917 frt, 1899-re pedig elő van irányozva 28.017 frt. Ezenfelül a házipénztár évi deficitjének kiegyenlítéséhez a vármegye egyes alapjaiból még külön ki lett fizetve: 1893-ban 8000 frt, 1894-ben 9327 frt, 1895-ben 5722 frt, 1896-ban 2222 frt, 1897-ben 1623 frt, az 1898. évi hiány pedig 8944 frtot tesz ki, mely még maig rendezve nincsen, miért is a törvényhatósági bizottsághoz azon előterjesztés volna intézendő, hogy a vármegye dotációjának a megelőző évi 182.900 frtről 193.000 frtra leendő felemelése végett belügyminiszterhez felirat intéztessék.

II. r. Cselekvő kamatok címén 3200 frt.

III. r. Ingatlanok jövedelme címén 300 frt lett előirányozva, mint a megelőző évre.

IV. r. Alapok járuléka fejében a megelőző évi 28.017 frt helyett csak 21.242 frt volt beállítható, mert az ebadó-alap az eddig előirányzott 17.680 frt kiadást el nem bírja s a legkedvezőbb esetben 10.800 frttal terhelhető meg.

A főszámvevő kiemeli, hogy az ebadó évről évre erősen apad. A zárszámadásokból megállapítható, hogy míg 1893-ban 20.850 frt folyt be az ebadó-alapba, addig 1898-ban csak 10.846 frt.

C) Vármegyei pótdadók.

A folyó 1899. évre a következő pótdadók lettek meg szavazva:

megyeház kibővítési alap javára . . .	1%
a kórházépítési alap javára a fennálló kötelezvény alapján . . . . .	1 1/8%
a tiszt nyugdíj alap javára . . . . .	3/8%
a közjótékonyági alap javára . . . . .	3/8%
Összesen . . . . .	3%

meg kell azonban jegyezni, hogy a közjótékonyági alap javára megszavazott 3/8% pótdadóra vonatkozó törvényhatósági bizottsági határozat e mai napig még jóváhagyásban nem részesült.

Ezen kivétési arányt a jövő 1900. évre a következőképp javaslom megváltoztatni:

a megyeház kibővítési alap javára . . .	1%
a tisztai nyugdíj . . .	4/8%
a kórházépítés . . .	1 1/8%
a közkórházak s a betegápolási alap tulkiadásainak kiegyenlítésére . . .	3/8%
Összesen . . .	3%

a minek indoklására szolgáljanak a következők:

a) a megyeház kibővítési alap 1% pótdadójáródósága 1900. év végéig le van kötve, ezen alapnak az utipénztárral szemben fennálló s e mai napon 172.339 frtra rugó tartozás törlesztésére;

b) a tisztai nyugdíjalap 4/8 (1/2) % járandóságára elkerülhetlenül szükség van, a vármegye alispánjának előterjesztése szerint, hogy hivatásának megfelelően; ezen 4/8% megszavazásával arra való tekintettel, hogy a folyó évre már szintén 4/8% lett engedélyezve, a törvényhatósági bizottság 1811. ex 889. sz. határozatával megszavazott 2%-ból 1% lett már igénybe véve;

c) a vármegyei kórház-alap 1 1/8% járandósága le van kötve 1904. év végéig a kórházak építésére a magyar jelzálog hitelbanktól felvett 337.500 frt kölcsön visszafizetésére;

d) a megelőző évben a közjótékonyági alap javára megszavazott, de még ez ideig felsőbb jóváhagyásban nem részesült 3/8% pótdadót 1900. évre a betegápolási alap s a közkórházak tulkiadásainak kiegyenlítésére javaslom fordítani.

A főszámvevő nézete szerint kevés remény van arra, hogy a törvényhatósági bizottság azon határozata, hogy a kórház építésére felvett 337.500 frt kölcsön annuitásai 1899. január 1 étől kezdődőleg az országos betegápolási alaphoz fedeztessenek, s hogy a f. é. január 1. már kifizetett fél évi 21.066 frt járadék visszafizetessék, s hogy az ekként felszabadulandó 1 1/8% pótdadóból azután a betegápolási alap s a közkórházak tulkiadásai kiegyenlítésének — felsőbb jóváhagyásban részesülne, miért is a törvényhatóságnak a magyar jelzálog hitelbankkal szemben fennálló tartozás fedezéséről gondoskodnia kell, annál is inkább, mert ezen pótdadó bezárólag 1904. év végéig e célra már le van kötve; viszont a betegápolási alap s a közkórházak tulkiadásainak kiegyenlítéséről is gondoskodni kell, mert erre a m. kir. belügyminiszter a vármegye közönségét f. évi 4724. sz. rendeletével határozottan utasította.

Mint hogy azonban a vármegyei utipénztárnak imént jelzett 172.339 frt követelésére most égető szüksége van s az ennek fedezésére lekötött 1% pótdadó kivétel 1900. év végével lejár, minthogy továbbá a vármegye területén összeirt s kerek számban 3 és fél milliót kitevő összes állami egyenes adót véve alapul, eme tartozás a befolyandó összeggel amugy sem egyenlíthető ki, annak visszafizetésére pedig a kereskedelemügyi m. kir. miniszter a vármegye közönségét f. évi 90.600. sz. leiratában amugy is kötelezte azt javasolja, hogy ezen tartozás teljes kiegyenlítésére egy 100.000 frtos törlesztés kölcsön vétessék fel 10 évre, mely után évente a magyar jelzálog hitelbanktól hasonló módzatok mellett felvett 337.500 frthoz képest 12.500 frt volna fizetendő, mely évi annuitás 3/8% pótdadóval volna biztosítandó és pedig 1901-től kezdődőleg 10 évre; az 1899. és 1900. években befolyandó 1—1% pótdadóval a kint lévő cselekvő hátralékokkal s a fölveendő 100.000 frt kölcsönrel az utipénztár 172.339 frtra rugó követelését teljesen ki lehetne egyenlíteni; míg a fölveendő kölcsönből levonni szokott első fél évi annuitás s egyéb járulékok ugyancsak az alapnak cselekvő hátralékaiból nyernének fedezetet.

Igaz ugyan, hogy a törvényhatósági bizottság már július 20-án a megyeház kibővítési alap ezen tartozásának törlesztését kérelmezte a kereskedelemügyi miniszternél, minthogy azonban hasonló határozatát a m. kir. belügyminiszteriumnak oda intézett átiratában foglalt indokoknál fogva jóváhagyásban nem részesítette, kevés kilátás van arra, hogy most, az utipénztár nyomasztó viszonyai között, a megújított határozat jóváhagyatnék; miért is az uti-

pénztár eminens szükségleteire, jelesen a Torontáli h. é. vasutak elsőbbségi kötvényei után elvállalt kamatbiztosításra való tekintettel egyéb számbavehető jövedelem hiányában kellő fedezetről multhatatlanul gondoskodni kell, nehogy a vármegye utipénztára váratlan meglepetéseknek legyen kitéve.

Hasonlóképp a betegápolási alap s a közkórházak tulkiadásainak kiegyenlítésére, a mely címen e mai napon 89.210 frttal vagyunk tartozásban más alapokkal szemben, egy 100.000 frtos törlesztés kölcsön volna fölveendő ugyancsak 10 évre, mely után az iménti módzatok mellett évente 12.500 frt annuitás volna fizetendő, a minek biztosítására 3/8% pótdadó kívánatnék meg és pedig 1900. évtől kezdődőleg 10 évre.

A 89.210 frt mai tulkiadással szemben azért volna 100.000 frt fölveendő, mert az 1898. év végéig még a törvh. betegápolási alaphoz fizetendő ápolási költségek a folyamatban lévő ügyekhez képest legalább 10.000 frtra tehető; a fölveendő kölcsönből levonni szokott első fél évi annuitás s egyéb járulékok a betegápolási alap cselekvő hátralékaiból lesznek fedezhetőek.

Eme tulkiadások kiegyenlítése végett a legsürgősebb intézkedések volnaának megteendőek, mert a hiányzó összeg a vármegye egyéb alapjaiból lett ideiglenesen pótolva s a pénztári kezelésre rendkívül zavarólag hat.

A mai napig fennálló 89.210 frt tulkiadás a következőképp oszlik meg:

betegápolási alap . . . . .	77136 frt,
József közkórház-alap . . . . .	1775 "
Erzsébet közkórház-alap . . . . .	2867 "
módosi közkórház-alap . . . . .	4785 "
törökkanizsai közkórház-alap . . . . .	2645 "
Összesen . . . . .	89.210 frt

és előreláthatólag az év végéig még jelentékenyen emelkedni fog.

A községi szegényalap gyarapítására igénybe vehető 1% pótdadóból a vármegye főpénztárába eddig beszállított szokott 3/4 (3/8) %-nyi kivétel 1899. évre ekként volt megállapítva:

közjótékonyági alap . . . . .	3/8%
kisdedovoda-alap . . . . .	2/8%
nagykikindai lovaslaktanya-alap . . . . .	1/8%
Összesen . . . . .	6/8 = 3/4%

Ugyanezen arányt a jövő 1900. évre is fentartandónak javasolja ugyanazon indokok alapján, melyeket a megelőző évi költségvetés tárgyalása alkalmával a vármegye törvényhatósági bizottsága kimondott, hogy t. i. a közjótékonyági alap a múlt évek gazdasági válsága s a nagyobb mérvű vízáradások folytán fellépett inség miatt nagyon igénybe volt véve; a kisdedovoda-alap a községi ovodák segélyezhetése végett szintén támogatásra szorul; végül a nagykikindai lovaslaktanya alapnak a m. kir. Ludovika akadémiánál kapcsolatban a honvéd főreáliskolával és a honvéd hadapród iskoláknál tett 25.000 frtos alapítvány jövő évi 4000 frt részletének befizethetése végett van szüksége a megjelölt pótdadómennyiségre.

Dr. Dellimánics alispán kifejti azon szempontokat, melyeket a költségelőirányzat összeállításánál követett.

A közgyűlés a főszámvevő előterjesztését nagyrészen elfogadta. A költségvetés szerint az állami javadalmazásnak 10.100 frttal való felemelése lenne szükséges, mert ki van teljes hitelt érdemlő számadásokkal mutatva, hogy a folytonosan apadó ebadó-alap eddigi megterhelését tovább el nem bírja s a már maximálisan megterhelt vármegyei alapokra való tekintettel a vármegye javadalmazásának fölemelése tovább el nem odázható, miért is erre vonatkozólag belügyminiszter ur ö Nagyméltóságához a felhozott számadatok és indokok föllelésével megfelelő felterjesztésnek intézését határozta el.

Jóléhet a vármegye törvényhatósági bizottsága folyó évi május hó 15-én 456. kgy. 10.895—23.823.99. sz. határozatában a kórház építésére felvett 337.500 frt kölcsön folyó évi január hó 1-től esedékes annuitásainak az országos betegápolási alaphoz leendő fedezését kérelmezte s az ekként felszabadulandó összeggel óhajtott a betegápolási alap s a közkórházak tulkiadásait fedezni; és jóléhet a törvényhatósági bizottság folyó évi június hó 20-án 920. kgy. 36.788/99. számú határozatával a megyeház kibővítési alapnak az utipénztárral szemben fennálló tartozása törlesztését kérelmezte,

de minthogy eme határozataira és felterjesztéseire mindezekig válasz nem érkezett s a kérdéses tartozásoknak sürgős kiegyenlítésére a belügy- és kereskedelemügyi miniszterek rendeleteivel a vármegye közönsége utasítva lett, arravaló tekintettel, hogy az egyes alapoknál mutatkozó tulkiadások rendezése tovább el nem odázható s az utipénztárnak fizetési kötelezettségei a megjelölt összeget ez idő szerint nem nélkülözhetik, mindezen indokok alapján a közgyűlés kimondta, hogy egyrészt az egyes alapok tulkiadásainak fedezésére, másrészt az utipénztár követeléseinek kiegyenlítésére egyenkint 100—100 ezer, összesen tehát 200.000 frtos kölcsön vétessék föl 10 évi törlesztésre és fedezeti alapul az 1900. évtől kezdve 10 éven át 6/8% törvényhatósági pótdadó köttessék le.

Az 1900. évre, úgy mint eddig, 3% törvényhatósági pótdadó vetessék ki, a fentérintett javaslat alapján.

A községi szegény alap gyarapítására igénybe vehető 1% pótdadóból a vármegye főpénztárába befizetni rendelt 3/4% nak miként leendő felhasználása tárgyában a vármegye alispánjához f. évi 4310. sz. a beadott főszámvevői javaslat következőleg módosítottat:

A 3/4% pótdadóból:

a tisztai nyugdíjalapnak . . . . .	4/8%
a közjótékonyági alapnak . . . . .	2/8%

engedtetessék át. Az állandó választmány indokolta ezen javaslatot azzal, hogy a vármegyei tisztai nyugdíjalap állapota kedvezőtlen, melynek gyarapítására a törvényhatósági bizottság 1889. évi 1811. számú határozatával 2% ig terjedhető vármegyei pótdadót engedélyezett. A közjótékonyági alap gyarapítására felhossa a múlt évek gazdasági válságát s a nagyobb mérvű vízáradások folytán fölmertült inséget, mely az alapot érzékenyen megtámadta.

Az ügyészségnél alkalmazandó egy irnok és egy díjnak fizetésére, a belügyminisztertől a fentieken kívül még 1100 frtot fog a vármegye kérni.

A fenti határozatot névszerinti szavazással egyhangulag hozta meg a közgyűlés 103 szavazattal.

Következett a tárgysorozat.

A közgyűlést holnap folytatják.

## HIREK.

### Tájékoztató.

Oktober 16. Közig. biz. ülés.

A gőzfürdő mindennap reggeli 6 órától délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére kedden és pénteken d. u. 5 1/2 óráig; ugyanazon napokon 6-tól 8-ig este urak részére is. A kádfürdő egész nap este 7 1/2 óráig nyitva marad.

— **Kinevezés.** A m. kir. pénzügyminiszter Klein Ferenc antalfalvi adóhivatali segélydíjas gyakornokot a nagyszentmiklósi kir. adóhivatalhoz ideiglenes minőségű adóosztázt kinevezte.

— **Kézfogó.** Pákozdy István nagybecskereki aljárásbíró a napokban váltott jegyet Kende Ferenc pénzügyi titkár bájos leányával, Ilonkával.

— **Jóváhagyott alapszabályok.** A belügyminiszter jóváhagyta az ernestházi temetkezési egyelet alapszabályait.

— **Az országos vörös-kereszt központi választmánya** tegnap d. u. Rónay Jenő főispán elnöklete alatt ülést tartott, melyen a következő tagok vettek részt: Rónay Jenőné, Demkó Pálné, özv. Schwarz Mihályné, Weisz Izidorné, Mencer Lipótné urnők, Mencer Lipót, Steinitzer Géza, Weisz Izidor, dr. Brájjer Lajos és Strósz Béla urak. A hozott határozatok közül a következőket emeljük ki: Az összes fiókok felkérendők, hogy megbizottaikat január 1-éig nevezzék meg, mely időtől fogva működni fognak. Elnök jelenti, hogy újabbban 8 fiók alakult, 7 nek a megalakulása folyamatban van. Az 1898. számadásokat a központi rendben találta. Tudomásul szolgál. A központi választmány ezután behatóan foglalkozott azzal a kérdéssel, hogyan lehetne a közkórházakból elbocsátott betegekéről gondoskodni? Kimondták, hogy e célra alapot létesítenek, melynek gyarapítására egy a községek, mint a törvényhatóságok lesznek felkérendők. — Elnök jelenti, hogy 100 frton 300 drb perzselyt szerzett be, melyeket községeknek, pénzintézeteknek és magánosoknak küldött meg, hogy a lábadozó szegény betegek javára adományokat gyűjtsenek. Tudomásul szolgál. — Végül egy v. k. egyleti bálnak a rendezését határozta el a választmány. (L. alább.)

— **Vörös-kereszt bál.** A központi választmány tegnap délután tartott ülésében kimondotta, hogy e hó 29-én, a mikor tudvalevőleg az őszi löverseny tartják meg, Vörös-kereszt egyleti bált rendeznek, melynek tiszta jövedelme felerészben a szegénysorsu lábadozó betegek ellátására szolgáló alap, felerészben pedig az egylet céljaira fog fordítani. A bált a kaszinó termeiben tartják meg 1/2 10 órai kezdettel. A Vörös-kereszt-egylet ezen báljának különös érdekességét kölcsönöz az a körülmény, hogy Ferenc Ferdinánd főherceg, ki ezen a napon az eddigi intézkedések szerint Ecskán fog tartózkodni, minden valószínűség szerint résztvesz a bálon. Az ehhez szóló meghívót egy 3 tagu hölgybizottság fogja a fenségének átnyújtani, mely a következő hölgyekből áll: Rónay Jenőné, dr. Dellimanics Lajosné és Daniel Ferencné. A rendező-bizottság összeállítására Rónay Jenő főispán a Vörös-kereszt-egylet elnöke kéretett fel.

— **Halálozások.** Nagyikindáról írják, hogy az általános tiszteletnek örvendő Kikindai családot gyász érte. A család matrónája Bauer Józsefné fejezte be földi pályafutását. A gyász alkalmával a család a következő gyászjelentést adta ki: Kikindai Ferenc és Kikindai Ferencné sz. Fuchs Mari fájdalomtelt szívvvel jelentjük, Acél Géza, Acél Gézáné és fiok Kikindai Aladár, Kikindai Gyula, Kikindai Gyuláné sz. Sándor Berta és leányuk, Kikindai Győző, Kikindai Győzőné sz. Manojlovits Ilona és gyermekeik özv. Kikindai Caesárné sz. Igaz Erzsike és gyermekei, Kikindai Béla, özv. Fuchs Gyuláné sz. Draskócy Izabella és gyermekei, Fuchs Mihályné sz. Galantha Katalin és gyermekei, Beck Jakab és Beck Jakabné sz. Fuchs Malvin, Dill Ede, Dill Edéné sz. Fuchs Ilona és gyermekeik nevében is a jó és felejtethetlen nagynéni özv. Bauer Józsefné sz. Radl Teréz f. évi október hó 6-án reggel 7 órakor élte 80 ik évében hosszas szenvedés következtében gyászos elhunytát. A boldogult földi maradványai f. hó 7-én d. u. 1/2 5 órakor fognak a római kath. egyház szertartásai szerint a háznál beszenteltetni és a mokri uti róm. kath. temetőben örök nyugalomra helyezni.

Serbán Aurel m. kir. államszámvevőszéki számellenőr, f. hó 5-én hosszas szenvedés után N-Komlóson elhunyt. A 33 évet élt a fiatal ember hosszabb ideig Nagybecskereken is szolgált.

— **Egy újságíró jubileuma** Szombathelyen szép háziünnepséget tartottak az ottani újságírók. Kóvári Kaffehr Béla, a vidéki újságíró gárda egyik legtalentumosabb, legrokonszenvesebb tagja, ki egyben agilis tagja a hírlapíró szövetségnek, ünnepelte hírlapírói működésének 25 éves jubileumát. Ezt az alkalmat fölhasználták a „Vasvármegye“ munkatársai, hogy megünnepeljék és küldöttségileg keresve őt föl, aranytollat nyújtottak át Kaffehrnek, ki hatalmas tollával oly régóta szolgálja hazáját és városát. Este lakomára gyűltek egybe az ünnepelt tiszteletére, kihez elküldjük ez uton a „Torontál“ szerkesztőségének szívélyes és legjobb kívánásait.

— **Gusztai bácsi verse.** La uk a Gusztáv szombati lapunkban közölt versébe bosszantó hiba csuszott be, ami akkor támadt, mikor Gusztai bácsi tollba mondta a költeményt, minthogy tudvalevőleg a veterán poéta keze reszketős és nem képes már a betűvetésre. Ezt az egész versszakot kijavítva a következőkben adjuk:

Nincs győző, ha még oly vad is,  
Ki ne becsülne azokat,  
Kik élőkkel védelmezik  
Szabadságuk s hazájukat.

Az első közlés azt állította, hogy nincs győző, ki megbecsülne azokat, a kik stb.

— **A kikindai kórház sikkasztója.** Torró Sándor, kikindai kórházi gondnok, mint olvasóink emlékeznek, a kórházi pénztárt megdézsmálta. Midőn a sikkasztás napfényre került, öngyilkossági kísérletet követett el. Orvosai megmentették és még alig volt túl a veszélyen, mikor a rá várakozó büntetés elől megszökött. Több hétig bolyongott. A hatóság köröztette, — de seholy nem akadtak nyomára. Torró azonban furdalta lelkiismerete, mert, mint értesülünk, önként jelentkezett a kikindai kir. ügyészségnél, a mely letartóztatta.

— **A gyorsvonat kerekei között.** Tegnapelőtt délben a gyorsvonat Nagy-Kikinda és Szt. Hubert között egy 19—20 évesnek látszó ismeretlen fiatal embert elgázolt. Testének részeit 5—6 darabban szedték össze a sinek között; feje azonban egészen sértetlen maradt. A rendőrség azt hiszi, hogy a fiatal ember öngyilkossági szándékból feküdt a gyorsvonat elé, de az sem

lehetetlen, hogy a vonat gázolta el véletlenségből. Az esetről a rendőrség jelentést tett a kir. ügyészségnél.

— **A csonka honvédnek.** Balogh László részére Simonich Zsigmond 2 frtot, N. N. 50 krt, N. N. 40 krt juttatott a Torontál szerkesztőségébe.

— **Vendéglősök öröme.** Magyarország korcsárosai néhány esztendő óta háborut viselnek a kávéosok és a szatócsok ellen. Kongresszusaik határozataiból egyik memorandumukat a másik után küldik a miniszteriumokhoz abból a célból, hogy az ország összes ivóit a maguk számára lefoglalják. Az a kívánságok, hogy aki bort, sört vagy pálinkát akar inni, az mind a korcsmába vonuljon, minden más hely kötelességszerű kikerülésével. Eddig a vendéglősöknek s a kurtakorcsmáknak — különösen a pálinkafogyasztás tekintetében — nagy konkurrensai voltak a kávéházak, vegyeskereskedések, szatócs boltok és a gyógyszertárak, amelyekben pohárszámra lehetett italt kapni. — A kávéházak pláne a korcsmák nyakára léptek, — mert azokban immár bort is mérnek és sok helyen épen úgy adják a spriccert mint akár a pezsgőt. Nos, hát a vendéglősöket éri öröm, az új italmérési törvény szerint, a jövő évtől kezdve a helyzet megváltozik. Az új intézkedés értelmében január 1-től kezdve a kávéházakban, vegyeskereskedésekben és patikákban a pálinkának és bornak poharankint való kimerése nem szabad. Legalább nem szabad egy a mint eddig megengedték. A különbség azonban, amelyről szó van, nem túlságosan nagy s kár csakis a szatócsokat éri, bizonyos tekintetben pedig a kávéosokat is.

— **A napilapok újdonságai** közt már vagy négy hét óta hosszu számsorozatok olvashatók: az Osztályorsjáték nyereményszámai. Most folyik ugyanis a negyedik Osztályorsjáték főosztályának húzása, a mely harmincezer sorsjegynek juttat nyereményt. Azok a számsorok a közönség legkedvesebb olvasmányai. Az a nagy érdeklődés, a melylyel országsszerte várják, azt bizonyítja, hogy az osztályorsjáték milyen népszerű, úgy mondhatjuk, hogy megállapított intézmény lett. Mindenféle nyereményekről s a szerencsés nyerőkről beszélnek. Ők most a közérdeklődés tárgyai. Hogy a nevük imitt-amott nyilvánosságra kerül, annak nemis a sorsjegyelárúsítók az okai. Az ismerősök adják tovább a szerencsés neveket, ők terjesztik az igazságot a legendát. A negyedik sorsjáték főhúzása október 11-ével véget ér, a harmincezer nyerő a maga nyereményét fölveszi és megkezdődhetik az ötödik osztályorsjáték campagne-ja. Ennek az első osztályra szóló sorsjegyei már a napokban piacra kerülnek. Érdekes sorsolási tervét már legközelebb e helyen közölni fogjuk. Előre is föl hívjuk rá a közönség figyelmét.

— **Paraszt-becsület.** Krivabarán Muntján Miklós az országuton kést mártott Zsurkela Jakab odavaló lakos testébe. Zsurkela egy multság alkalmával arcul ütötte Muntyánt, aki ezért állott boszut. A késelőt letartóztatta a csendőrség.

— **A 13-ik tüzeset.** A 13. már régóta hirhadt szám. E nézet helyessége mellett bizonyít a szerb-klári-i 13-ik tüzeset is. Ugyanis április 20-tól, a mikor az első eset volt, a mai napig épen 13-szor ütött ki a tűz, miközben leégett 13 lakóház. Hát ebben nem volna semmi, hanem abban már van valami, hogy az első tücat kizárólag biztosított épület volt és a 13-ik épen nem! Jankov Jéca az a szerencsétlen, kinek feles és harmadmunkából nagynehezen összegyűjtött gabonája házával együtt porrá égett. A tűz valószínűleg gyermekek vigyázatlanságából származott, de lehet, hogy boszu műve is.

## Színház.

### Műsor.

9. Hétfő: Himfy dalai.
10. Kedd: Görög rabszolga.
11. Szerda: Tanqueray második felesége.
12. Csütörtök: Baba.
13. Péntek: Görög rabszolga.
14. Szombat: Görög rabszolga.
15. Vasárnap: Gyimesi vadvirág.
16. Hétfő: Hoffmann meséi.
17. Kedd: Halókosik ellenőre.
18. Szerda: Bibliás asszony.
19. Csütörtök: Szilágyi Dezső jutalomjátéka.
20. Péntek: Szulamith.

— **B. A. L. E. K.** A merre civilizált emberek laknak, mindenféle jót nevetnek azon, ha megcsalják a feleségét — másnak. Kiválóan mulatató dolog ez különösen Párisban, a hol a házasságtörésnek rengeteg nagy az irodalma, úgy komoly, mint vig genreben. A Cabinet Piperlin ez utóbbi fajtahoz tartozik. A magyar fordítók Balesknek keresztelték el, kifigurázván a nálunk divatos rövidítését a hosszú címeknek. A teljes cím ugyanis Biztosítás Asszonyok Ledérsége Ellen Kölcsönösen, ami magában is foglalja az egész darab pointját Hogy micsoda multságos dolog az, mikor egy társulat a felesége hűsége ellen biztosítja a férjet, akár csak tüzről, vagy jégről volna szó, arról meggyőződhetik mindenki, aki ezt az igazi pikantiával megirt darabot megnézi. Elmondani már okkal nehezebb volna, pláne ha elgondoljuk, hogy e sorokat talán fiatal lányok is olvasják. Somogyiek, mint eddig mindent, ezt a darabot is pompásan játszották s B. Csik Irén, Lányi Edith, Forrai Ferike, Körösi Juci, Benkő Jolán, valamint Szilágyi Dezső, Hunyadi és Bognár János kitünően érvényre emelték az illendőség határán táncoló pikáns ötleteket, melyen a közönség pompásan mulatott. Enek nem sok van a darabban, de az többnyire finom, kedves dallamos zene, melyet szívesen hallgat az ember ismét és ismét. Zajosan megtapsolták B. Csik Irén belépőjét, valamint Lányi és Hunyadi érzéssel énekelt szép duettjét.

— **Vörös sapka.** A dráma, operett, opera, vigjáték után tegnap jött sorra a népszínmű bemutatója. Dicsérettel kell Somogyi igazgatóról szólnunk, aki erre az alkalomra Vidor egyik régi, jó darabját kerítette elő s nem az újabb irodalom korcszülötteivel mutatta be, hogy mit tud a népszínmű személyzet. Az előadás kifogástalan volt. Forrai Ferike talán ezen a téren még jobb is, mint operettben, mert minden tekintetben érvényesül a temperamentuma, a mely valósággal elragadóvá teszi. Olyan pompás parasztlányt ritkán látni, mint a milyent ő mutatott be tegnap. Természetes minden szava, mozdulata s az igazság erejével hat. Kitűnő volt Hunyadi, mint Széll Matyi. Gyönyörű baritonja tisztán, tőden csengett és semmi sem maradt mögötte a játékának. Szarvasi sokat haladt azóta, hogy utóljára láttuk, az ő szerepköre azonban nem a népszínmű, azért érdeklődéssel várjuk a ma esti szereplését. Kifogástalanul játszottak még Angyal Ilka, Kovács Mariska, Erdélyi, Benkő Jolán, Peterdi.

— **Görög rabszolga.** A Somogyi társulat diszletei, melyek eddig elkallódtak valamire az uton, végre megkerültek s így holnap, kedden előadhatják a már előzőleg is hirdettet „Görög rabszolga“-t.

## TÁVIRATOK.

### Országgyűlés.

A képviselőház ülése október 9-én.

Budapest, okt. 9. (A „Torontál“ ered. távirata.) A képviselőház mai ülésén Széll Kálmán miniszterelnök betérjesztette az 1898-ik évi zárszámadásokat, melyből kitetszik, hogy míg a költségvetési törvény szerinti fölösleg 49.000 millió forint, addig a zárszámadás szerint 24.925 millió frt. A kezelés eredménye tehát 24.876 millióval kedvezőbb az előirányzatnál.

Lukács miniszter mond ezután hosszabb beszédet. Magyarország gazdasági helyzete, ugymond, a stagnálás ellenére is kedvező. Kifejezi abbéli reményét, hogy az ország tovább is a fejlődés útján fog előhaladni. Előterjesztését a pénzügyi bizottsághoz utasítja.

Következett ezután a kérvények tárgyalása.

### Az 1900-iki költségvetés.

Budapest, okt. 9. (A „Torontál“ eredeti táv.) A képviselőház mai ülésében betérjesztette a pénzügyminiszter az 1900. évi költségvetési előirányzatot, mely immár koronaértékben van kiszámítva s a következőképpen alakul: Rendes kiadások 948,937.257, rendes bevételek 991,724.642, tehát a rendes kezelés feleslege 42,787.385 korona. Rendkívüli kiadások és beruházások 103,744.564, rendkívüli bevételek 62,788.762, tehát a rendkívüli kezelés hiánya 40,955.802 korona. A rendes és rendkívüli költségvetést egybefoglalva 1.052,681.821 korona összkiadással szemben 1.054,513.404 korona összbevétel áll szem-

ben. A végeredmény tehát 1,831.583 kor. felesleget mutat fel.

**Tüntetés Varga Ottó mellett.**

Budapest, okt. 9. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Az egyetemi ifjuság ma nagy tüntetést rendezett Varga Ottó tanár mellett. Ezernél többen vonultak a II. kerületi főreáliskolához, a hol hatalmasan megabucgolták Demeczky igazgatót, Pokorny és Szerlemhelyi tanárokat, majd bevették az ablakaikat is. Azután Varga Ottó lakására mentek. Egyikük beszédet intézett Vargához, biztosítva őt a tanulóifjuság őszi ragaszkodásáról és szeretetéről. Varga meghatottan válaszolt a nyugalomra intette az ifjuságot. Demeczky igazgató lakását rendőrkordon zárja körül.

**Szerb nyugati vasutak.**

Budapest, október 9. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Ismeretes, hogy egy angol cég koncessziót nyert a Szerbia nyugati részeiben építendő helyi érdekű vasutak egész hálózatára. A közbejött politikai események miatt a vállalat abban maradt. Most azonban azt jelenti a belgrádi „Trg. Glasnik“, hogy az engedélyesek tárgyalásokat folytattak egy pénzügyi csoporttal és annyira jutottak, hogy jövő tavaszra megkezdik a stalac-kraljevo csacsak-pozsegai és a valjevo belgrádi vonalak építését.

**A gyapju drágulása.**

Budapest, okt. 9. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A londoni főkonzulátus idevágó közleményének kiegészítésül a párisi osztrák-magyar kereskedelmi kamara szeptemberi jelentésében a következőket említi: A gyapjupiacon Amerika 1898-ban csak 500,000 kg.-ot vásárolt, alig negyedrészt annyit mint 1897-ben. Az irányzat mindazonáltal olyan, hogy a finom gyapjuk drágulása előrelátható. Ausztráliában kevesebb a termelés mint tavaly és csak közepes minőségű és Argentína is kevesebb gyapjut küldhet mint 1898-ban. A bagdadi gyapju jobb mint a tavalyi, de az eladók magasabb árakat követelnek. Közönséges szyriai gyapju is drágul. Amerika újból kezdi a vásárlásokat.

**Határidő-üzlet.**

Budapest, okt. 9. (A nagybecskerek Lloyd-társulat távirata.) Buzában a vételkedv mérsékelt. Az árak 5 krral olcsóbbak. Felmondott 39.000 mm. buza, 5500 mm. rozs, 3000 mm. tengeri. Kötetett:

Buza októberre . . . . .	8.29— 8.30
Buza 1900 áprilisa . . . . .	8.72— 8.73
Rosz októberre . . . . .	6.59— 6.60
Rosz áprilisa . . . . .	7.04— 7.05
Zab októberre . . . . .	4.92— 4.93
Tengeri 1900 májusra . . . . .	5.38— 5.39

### Vonatok érkezése és indulása

**Nagy-Becskekerekre, illetve Nagy-Becskekerekről**  
Érvényes 1899. szeptember hó 1-től.

**Erkezik:**

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarra:

**Temesvár felől:** délelőtt 11.38, délután 5.36, éjjel 10.29.  
**Pancsova felől:** délelőtt 10.33, délután 5.58.  
**Zombolya, Alibunár és Versecz felől:** reggel 9.15, éjjel 10.29.  
**Zombolya felől:** (keskenyvágányu pályaudvar) délelőtt 10.45, este 5.25.  
**Csösztelek felől:** reggel 6.24, (csak minden kedden, pénteken és vasárnap.)

b) a nagybecskereki (nknbt) pályaudvarra:  
**Budapest, Nagy-Kikinda felől:** reggel 7.52, délután 4.45, éjjel 10.22.

**Indul:**

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarról:

**Temesvár felé:** éjjel 3.00, délelőtt 10.00, délután 4.31.  
**Pancsova felé:** reggel 8.30, este 6.20.  
**Alibunár és Zombolya felé:** reggel 3.00, délután 4.31.  
**Versecz felé:** reggel 6.15, délután 4.31.  
**Zombolya felé:** (keskenyvágányu pályaudvar) reggel 5.05, délután 1.49.

b) a nagybecskereki (nknbt) pályaudvarról:  
**Budapest, Nagy-Kikinda felé:** reggel 5.45, délelőtt 11.49, este 7.05.

## VASUT-ÜGY.

136.581/99. számhoz. Magy. kir. államvasutak.

**Pályázati hirdetmény.**

Az alulírott igazgatóság a magy. kir. államvasutak részére a jövő 1900. évben, illetőleg 1902. év végéig a távirati papír szalagból felmerülő tényleges szükségletnek szállítását biztosítani kívánván, erre ezennel nyilvános pályázatot hirdet.

A kiírás tárgyát képező cikket előtűntető jegyzék, mely egyszersmind ajánlati mintául szolgál, valamint a szállításokra vonatkozó részletes módozatok, valamennyi hazai kereskedelmi és iparkamaránál megtekinthetők és a magy. kir. államvasutak igazgatósága anyag és leltár beszerzési (A. V.) szakosztályánál (Budapest, Andrássy-ut 73. szám II. emelet 13. ajtó szám) kapható.

A szabályszerűen kiállított ivatekint egy koronás magy. kir. okmánybéllyel ellátott ajánlatok lepecsételve legkésőbb tolyó évi október hó 31. éjlel 12 óráig a magy. kir. államvasutak anyag és leltár beszerzési szakosztályánál benyújtandók, vagy postán oda küldendőek és a boríték ezen külcimmal látandó el.

„Ajánlat 136.581/99. számhoz.“

Ugyanezen időpontig átadandók ugyanott a kötelező minőségű minták is.

Bánatpénz gyanánt az ajánlt anyag értékének 5% legkésőbb folyó évi október hó 30-ikán déli 12 óráig a magy. kir. államvasutak budapesti főpénztáránál leteendő.

Később benyújtott ajánlatok, valamint olyanok, melyek nem pontosan és a részletes módozatok betartása mellett állítatnak ki, végre azok, melyek után nem tétetett le az előírt bánatpénz, nem vétetnek figyelembe.

Budapest, 1899. évi szeptember havában.

Az igazgatóság.

(Utánnomás nem díjazatik.)

## Hirdetések.

### Hirdetmény.

A községi képviselőtestület 42/1899. kgy. szám alatt Nagy-Gáj község mintegy 2200 hold urbéri területe és az ott előforduló dűlölutak felmérése és kitűzését határozta el, mely munkálattal egy a felméréndő terület, valamint a község belterületét is magában foglaló hiteles kataszteri térkép elkészítése is egybekötve lévén.

Felhivattak a vállalkozni szándékozó mérnök urak, miszerint az iránti ajánlataikat zárt borítékban folyó évi október hó 22-ig a községelőjáróságnál annál inkább benyujtsák, mert később érkező ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

Tájékoztatásul megjegyeztetik, hogy a község semminemű természetbeni szolgáltatást nem teljesít.

Bővebb felvilágosítás a községi jegyzői irodában nyerhető.

Nagy-Gájon, 1899. évi október hó 6-án (899-2.1)

Csolákov Milán,  
bíró.

Szántó Ede,  
jegyző.

8942 tkvi szám. 1899.

885-1.1

## Árverési hirdetmény és árverési feltételek.

A nagybecskereki kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Wehner Péter katalinfalvi lakos végrehajtónak dr. Schlesinger Mór mint vagyombukott ifj. Schag Antal csödtömegének gondnoka végrehajtást szenvedő elleni 1300 frt tőkekövetelés s jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést elrendelte.

Ennek folytán a n.-becskereki kir. törvényszék területében levő Katalinfalva község 155. sz. tjkönyvben 208. hrsz. alatt felvett 129/a ö. i. számú ház 849 □-öl beltelekkel 237 frt, 254/14/b. hrsz. alatt felvett 599 □-öl szántó 73 frt, 254/104/a hrsz. a. felvett 467 □-öl szántó 57 frt, 254/275. hrsz. a. felvett 930 □-öl szántó 113 frt, 300/44. hrsz. alatt felvett 732 □-öl szántó 90 frt, 300/110. hrsz. a. felvett 776 □-öl szántó 93 frt kikiáltási árban 1899 évi december hó 4-ik (negyedik) napjának délelőtt 10 órájakor Katalinfalva község házánál megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitért birtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is el lesz adandó.

2. Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10% át, vagyis 23 frt 70 krt, 7 frt 30 krt, 5 frt 70 krt, 11 frt 30 krt, 9 frt, 9 frt 30 krt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §. jelzett árfolyammal számított s az 1881. évi november hó 1. éjlel 3333. szám alatt kelt m. kir. íg. min. rendelet 8. §-ában jelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. tszék tkvi iratárában s Katalinfalva község előjáróságánál megtekinthetők.

Kelt Nagybecskereken, a kir. tszék, mint telekkönyvi hatóságnál, 1899. évi szeptember hó 12 ik napján.

Kir. törvszéki bíró.

A néhai dr. Szabó Alajos-féle

**SZÖLŐ**

szabad kézből eladó.

Bővebb értesítést nyújt

**Szabó Ferenc**

apát-plébános.

890-3.3

# Olcsó tűzifa.

!-ső rendü bükk hasábfá!  
egy méterölét **11** forinttal.

Steigerwald Cornél utóda

**GRÜNBERGER ADOLF** fakeskedése.

Nagybecskerek, 1899. október hó

(898-3.2)

Nyomatott Pleitz Fer. Pál kiadónál, Nagybecskereken.